



ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ජාර්ලිමේන්තුව

1980 අංක 32 දරන
විදේශ යොවා තියුණ්ති
තියෙක්සායනන පතන

[සහතිකය සමඟ කළේ 1980 අගෝස්තු 26 වන දින]

ආණෙශ්වලේ නියමය පරිදි මුද්‍රණය කරන ලදී.

1980 ජෞන්‍යබරු මස 03 එකී දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
ශේවට පත්‍රය II වන කොටස් අනිර්ධිකායක් වශයෙන් පල කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ව්‍යුද්‍යණය කරන ලදී

කොළඹ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාලයෙන් මැලැදි මෙහෙතු යුතු

1980 අංක 32 දරන විදේශ සේවා නියුත්කී
නියෝජ්‍යතාන පනත

[සහතිකය සමඟ කළේ' 1980 අගෝස්තු මස 26 වන දින]

එල්. ඩී. මි. 38/78.

විදේශ සේවා නියුත්කී නියෝජ්‍යතානයක ව්‍යාපාර කටයුතු කර ගෙන යම විධිමත් කිරීම පිණිස ද ඒ ව්‍යාපාර කටයුතු කරගෙන යන තැනැත්තන් විසින් විදේශ සේවා නියුත්කීය සඳහා තැනැත්තන් ඔහු ඔහු ඔහු විධිමත් කිරීම පිණිස ද 1956 අංක 37 දරන සෑස්තු අයකරන සේවා නියුත්කී නියෝජ්‍යතාන පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා ද ඒ හා කළීන්ද හෝ රේට ආනුජ්‍යික කරනු සඳහා විධිවිධාන ඇලුස්ට්‍රිත පිණිස ද වූ පනතකි.

මුළු ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙයේ පනවනු ලැබේ:—

1. මේ පනත 1980 අංක 32 දරන විදේශ සේවා නියුත්කී නියෝජ්‍යතාන පනත යනුවෙන් ගුණුවනු ලබන අතර, ගැසට් පනු යේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මධින් අමත්‍යවරයා විසින් තියෙමි කරනු ලබන (මෙහි මින් මතු “නියමිත දිනය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) දිනයක එය ත්‍රියන්මක විය යුතු ය.

ප්‍රජාතාන්ත්‍රික
නියෝජ්‍යතාන
විධාන දිනය.

2. (1) යම් තැනැත්තන් මේ පනත යටතේ නිකුත් කරන ලද බලපත්‍රයක් දරන්නෙක් ලේ නම් ද ඒ බලපත්‍රයේ සඳහන් නියම කා කොන්දේසිවලට අනුකූලව ද මිස, විදේශ සේවා නියුත්කී නියෝජ්‍යතානයක ව්‍යාපාර කටයුතු ඒ තැනැත්තා විසින් කරගෙන යනු නොලැබිය යුතු ය.

විදේශ සේවා
නියුත්කී
නියෝජ්‍යතාන
සඳහා බලපත්‍ර
ලේ නා පුදු
වේ.

(2) මේ වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියෙහි පවතුනීව ඇමක් සඳහන්ව ඇත ද, නියමිත දිනයෙහි 1956 අංක 37 දරන ගැස්තු අය කරන සේවා නියුත්කී නියෝජ්‍යතාන පනත යටතේ නිකුත් කරන ලද බලපත්‍රයන් අධිකාරය මත විදේශ සේවා නියුත්කී නියෝජ්‍යතාන තායක ව්‍යාපාර කටයුතු කරගෙන යන තැනැත්තකු විසින්, ඒ ව්‍යාපාර කටයුතු—

(අ) නියමිත දිනයෙන් පසුව ද්‍රව්‍ය ද්‍රව්‍ය තීයක කාලයක් ඉකුත් වන තෙක්; හෝ

(ආ) නියමිත දිනයෙන් පසුව ද්‍රව්‍ය තීයක කාලය ඇතුළත එහු විසින් මේ පනත යටතේ බලපත්‍රයක් සඳහා ඉල්ලුම් පත්‍ර යන් ඉදිරිපත් කර ඇති අවස්ථාවක, ඒ ඉල්ලුම් පත්‍රය පිළිබඳව තීරණයක් කරන තෙක් හෝ ඉල්ලුම් පත්‍රය ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබූ අවස්ථාවක, ඒ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට විරුද්ධව අනියවනය කළ ගැනී කාලයීමට ඉකුත් වන තෙක් හෝ ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට විරුද්ධව අනියවනය පිළිබඳව තීරණයක් කරනු ලැබූ අවස්ථාවක ඒ අනියවනය පිළිබඳව තීරණයක් කරන තෙක්

කරගෙන ය සෙකි ය.

සම්පූර්ණ
අදාළ විට.

3. (1) අවශ්‍ය විය හැකි යම් නිලධාරයෙන් සහය ඇතිව කොමිෂන් වරයා මගින් යම් විමර්ශන සේවා නියුත්කී නියෝජකාධිකාරී වහාපාර කටයුතු කරගෙන යාමට ද කොමිෂන් වරයා විසින් සලසන ලද යම් සේවයක් සඳහා අමාත්‍යවරයා විසින් මූදල් විභය හාර අමාත්‍යවරයෙන් එකතුවය ආතිව නිය්වය කරනු ලැබිය හැකි යම් යාසන් අය කිරීමට ද රජයට හිමිකම නිවිය යුතු ය.

(2) (1) වන උපවත්ත් නියේ විධිවිධාන හාර මේ පත්‍රයේ විධිවිධාන රජයට සහ රජය සම්බන්ධයෙන් අදාළ තොටිය යුතු ය.

(3) විමර්ශන සේවා නියුත්කී නියෝජකාධිකාරී වහාපාර කටයුතු කරගෙන යාමට කිහිම යාත්‍ය සංස්ථාවකට හිමිකම තොටිවිය යුතු ය.

4. (1) බිලපුරුෂයක් සඳහා වූ ඉල්ලුම් පත්‍රයක් කොමිෂන් වරයා වන ලිඛිතව ඉල්ලුම් කළ යුතු අතර, පහත දැක්වෙන ටියෙනර එහි ඇතුළත් විය යුතු ය:—

(අ) ඉල්ලුම්කරුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලිපිනය;

(ආ) ඉල්ලුම්කරු පුද්ගලයෙක් ද, වහාපාරික ආයතනයක් ද තැන හොත් සමාගමක් ද යන වග;

(ඇ) ඉල්ලුම්කරු—

(i) පුද්ගලයෙක් නම්, ඔහු ස්ම් ලංකාවේ පුරවැසියක් ද යන වග;

(ii) වහාපාරික ආයතනයක් නම්, එහි හැඳුවුකරුවන් ස්ම් ලංකාවේ පුරවැසියන් ද යන වග;

(iii) සමාගමක් නම්, සමාගමේ ප්‍රාග්ධනයේ කොටස්වලින් වැඩි ප්‍රමාණයක් ස්ම් ලංකාවේ පුරවැසියන් විසින් දරනු ලබන්නේ ද යන වග;

(ඇ) ඉල්ලුම්කරු වහාපාරික ආයතනයක් නම් හෝ සමාගමක් නම් වහාපාරය හාරව සිටිමට නියමිත තැනැත්තාගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලිපිනය;

(ඉ) ඉල්ලුම්කරු පුද්ගලයෙක් නම්, ඔහු මත් පැවත්මෙන් යුත් තැනැත්තා ද යන වග;

(ඊ) ඉල්ලුම්කරු වහාපාරික ආයතනයක් හෝ සමාගමක් හෝ වන අවස්ථාවක, වහාපාරය හාරව සිටිමට නියමිත තැනැත්තා මත් පැවත්මෙන් යුත් තැනැත්තා ද යන වග;

(උ) වහාපාරය කරගෙන යාමට නියමිත ස්ථානයේ ලිපිනය, එම ස්ථානයේ ගෙවීමෙන් වර්ග ප්‍රමාණය සහ එම ස්ථානයේ ඇති පහසුකම්.

(2) (1) වන උපවත්ත් නියේ (ඉ) ජේදයේ හෝ (ඊ) ජේදයේ සඳහන් විස්නර, අවස්ථාවේ පරිදි, ඉල්ලුම්කරුගේ ගො ව්‍යාපාරය හාරව සිටිමට නියමිත තැනැත්තාගේ හෝ වර්ග සහ පැවත්මි පිළිබඳව මැත් දී උපවත්ත් සහතික දෙකක් මගින් සහාය කරනු ලැබිය යුතු ය.

5. (අ) ඉල්පූමිකරු—

- (i) පුද්ගලයෙක් නම්, ඔහු හි ලංකාවේ පුරුෂීයකු වුව සෙන් මිස;
- (ii) ව්‍යුහාරික ආයතනයක් නම්, එහි හැවුල්කරුවන් හි ලංකාවේ පුරුෂීයන් වුවහෙන් මිස; හෝ
- (iii) සමාගමක් නම්, ඒ සමාගමේ ප්‍රාග්ධනයේ කොටස් වලින් වැඩි ප්‍රමාණයක් හි ලංකාවේ පුරුෂීයන් විසින් දරනු ලැබුවහෙන් මිස; සහ
- (ඇ) ඉල්පූමිකරු පුද්ගලයක් නම්, ඒ පුද්ගලය ද, ව්‍යුහාරික ආයතනයක් හෝ සමාගමක් සම්බන්ධයෙන් වන විට එහි ව්‍යුහාරය හාරව සිටිමට තියෙන්න තුනැත්තු ද මතා ප්‍රචාරක්මෙන් යුත්ත වුවහෙන් මිස; සහ
- (ඇ) ඒ ව්‍යුහාරය කරගෙන යාමට තියෙන ස්ථානය පිහිටු ඇති පුද්ගලය, එහි විශාලත්වය සහ ඒ ස්ථානයේ ඇති පැහැදිලි සූලකිල්ලට ගෙන, ඒ ස්ථානය ඒ ව්‍යුහාරය කරගෙන යාමට යොයී වුවහෙන් මිස

එහුට බලපත්‍රයක් නිකුත් කරනු නොලැබිය යුතු ය

6. (1) බලපත්‍රයක් නිකුත් කිරීමට පෙර—

- (අ) (i) සඳහාවාරන්මක හෝ අන්‍යාකාර දේශ දර්ශනයකට හාන්‍ය කළ තොගකි ආකාරයෙන් ව්‍යුහාරය කරගෙන යන බවට; සහ
- (ii) බලපත්‍රය ඉල්පූමි කරනු ලබන්නේ යම් විදේශ සේවා නියුත්ති නියෝජ්‍යනයන් සම්බන්ධයෙන් ද ඒ ආයතනය විසින් විදේශ සේවා නියුත්තිය සඳහා බඳවා ගනු ලබන තුනැත්තකු සමග විදේශීය සේවා යොත්තයකු ඇතුළත් විය යුතු සේවා නියුත්ති හි විසින් යටතේ ඒ විදේශීය සේවායේකුය, මත ප්‍රාග්ධන තියම හා කොන්දේසි, ඒ සේවායේකු විසින් පිළි පැන බවට වගබලා ගැනීම පිණීස සාධාරණ ලෙස හානි සියලු පියවර ගන්නා බවට
- කොමිෂනිස්වරය සමඟ එකත්වීමකට ඇතුළත් වන ලෙස;
- (ඇ) ව්‍යුහාරය හා සම්බන්ධ හෝ (අ) පේද තයි සඳහන් යම් සේවා නියුත්ති හි විශ්වාස්‍ය හා සම්බන්ධව හෝ උදෑගත විය හානි හිමිකම් පැමි පියවීම සඳහා, කොමිෂනිස්වරය විසින් තිශ්ව විය කරනු ලැබිය හානි රුපියල් එක්ලක්ෂයකට නො අඩු මුදල් ප්‍රමාණයක, ඇපකරුවන් දැඳෙනු ලැබුවන් සමන්විත බැඳුම්කරුයකට කොමිෂනිස්වරය සමඟ ඇතුළත් වන ලෙස; සහ
- (ඇ) බලපත්‍රය සඳහා තියෙන ගැස්තුව ගෙවන ලෙස කොමිෂනිස්වරය විසින් ඉල්පූමිකරුට විඛින කළ යුතු ය

බලපත්‍රය
නිකුත් කිරීමට
පෙර ඉල්පූමි
කරු විසින්,
කොමිෂනිස්
වරය, විසින්
නිකුත් කරන
දද විඛින
අනුව තියෙනු
සුළු බව.

(2) (1) වන උපවත්තීන්හිය යටතේ නිකුත් කරන ලද මිධින අනුව ක්‍රිය කිරීමට ඉල්ලුම්කරු අපොහොසත් වන අවස්ථාවක් තිහු බලපත්‍රයක් නිකුත් කිරීම කොමිෂයිස්වරය විසින් ප්‍රතික් ජේප කරනු ලැබිය යුතු ය.

බලපත්‍රය අපොහොසත් කිරීම බලපත්තික කාලය

7. සැම බලපත්‍රයක් ම—

(අ) නියමිත ආකෘතියෙහි විය යුතු ය; තවද

(ආ) කළීන් අවලංගු කරනු ලැබුවහෝ මිස්, එය නිකුත් කරනු ලැබූ දින සිට මාස දාලැංඡක කාලයක් තුළ බලපත්තිවිය යුතු ය.

බලපත්‍රය අපොහොසත් කිරීම

8. බලපත්‍රය කාලය ඉකුත්වීමට පෙර එක් මාසයක කාලයීම් වත් අනුලතා කොමිෂයිස්වරය වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ ඉල්ලුම් පත්‍රයක් මත කොමිෂයිස්වරය, විසින්—

(අ) මේ පනතේ හෝ මේ පනත යටතේ සාදන ලද යම් නියෝග යක විධිවිධාන හෝ බලපත්‍රලාභීය මේ පනත යටතේ අනුලත් වී ඇති යම් එකාග්‍රීමක හෝ බලුම්කරයක විධිවිධාන හෝ බලපත්‍රලාභීය, විසින් පිළිපෑද ඇති බවට නාත හොත් බලපත්‍රලාභීය මේ පනත යටතේ හෝ මේ පනත යටතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක් යටතේ හෝ යම් වරදකට වරදකරු කර නොමැති බවට කොමිෂයිස්වරය සැකිමට පත් වන්නේ නම්; සහ

(ආ) බලපත්‍රය අප්‍රත්‍යාව නියමිත භාස්‍යාව බලපත්‍රලාභීය විසින් ගෙවනු ලැබුවහෝ

එක් වරකට අවුරුදුකට වැඩ නොවන කාලයීම්වත් හෝ කාල සිංහ සඳහා බලපත්‍රයක් අප්‍රත්‍යාව කරනු ලැබිය යැකි ය.

බලපත්‍රය අවලංගු කිරීම

9. (1) බලපත්‍රලාභීය—

(i) මේ පනතේ හෝ මේ පනත යටතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක හෝ විධිවිධාන අනුරින් යම් විධිවිධානයක් නාත හොත් බලපත්‍රලාභීය මේ පනත යටතේ අනුලත් වී ඇති යම් එකාග්‍රීමක හෝ බලුම්කරයක විධිවිධාන අනුරින් යම් විධිවිධානයක් කඩ කර ඇති බවට;

(ii) මේ පනත යටතේ හෝ මේ පනත යටතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක් යටතේ හෝ වරදකට වරදකරු කරනු ලබ ඇති බවට;

(iii) 20 වන වගන්තීය හෝ 22 වන වගන්තීය යටතේ කොමිෂයිස්වරය විසින් නිකුත් කරන ලද යම් විධින අනුව ක්‍රිය කර නොමැති බවට; හෝ

(iv) බලපත්‍රලාභීය විසින් මේ පනත යටතේ යටත ලද යම් ඉල්ලුම් පත්‍රයක හෝ වාර වාර්තාවක හෝ ලිඛිත නොරචුරක නාත හොත් ලිඛිත කරුණු පැහැදිලි කිරීමක, තම්ගේ දැනීම අනුව අසක් හෝ සාධාරණ විස්තර කිසිවත් සපය ඇති බවට

කොමිෂනිස්ටරය සැකිමට පත් වන්නේ තම් කොමිෂනිස්ටරය
විසින් යම් බලපත්‍රයක් අවලංගු කරනු ලැබිය හැකි ය.

(2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ බලපත්‍රයක් අවලංගු කිරීම,
කොමිෂනිස්ටරයෙන් තිරණයට විරුද්ධව අනියවතා කිරීම සඳහා
නියමිත කාලය ඉකුත්වන තොක් හෝ අනියවතායක් කර ඇත්තාම්,
අනියවතාය අඟ තීම වන තොක් හෝ බිජුත්මක නොලැබිය යුතු ය.

10. බලපත්‍රයක් ප්‍රදනය කිරීම නැතහෙත් අඹුත් කිරීම ප්‍රතික්
ශේප කිරීමට හෝ බලපත්‍රයක් අවලංගු කිරීමට හෝ කොමිෂනිස්
ටරය තිරණය කළ අවස්ථාවක, ඒ තිරණය, රට හෝ ඉ ද සහිතව,
අවස්ථාවේවින පරිදි ඉල්ලුම්කරුට හෝ බලපත්‍රාණියට හෝ
කොමිෂනිස්ටරය විසින් දැනුම් දෙනු ලැබිය යුතු ය.

කොමිෂනිස්ටරය
විසින් ස්වකීය
තිරණය, රට
හෝ ඉ ද සහිතව,
ඉල්ලුම්කරුට හෝ
බලපත්‍රාණියට
දැනුම් දිය යුතු
වේ.

11. (1) (අ) බලපත්‍රයක් ප්‍රදනය කිරීම නැතහෙත් අඹුත්
කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කරමින් ; හෝ

(ආ) බලපත්‍රය අවලංගු කරමින්

කොමිෂනිස්ටරය විසින් කරන ලද තිරණයකින් අන්තේතියට පත්,
අවස්ථාවේවින පරිදි, ඉල්ලුම්කරු හෝ බලපත්‍රාණිය හෝ විසින්,
එ තිරණයට විරුද්ධව, ඒ තිරණය ඔහුට දැනුම් දෙනු ලැබූ දින සිට
අවස්ථා දහඟතරක් අනුළත අමාත්‍යත්වරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ
ලේකම්ටරය වෙත අනියවතාය කළ හැකි ය.

(2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ යම් අනියවතායක් කරනු
ලැබූ විට, ඒ ලේකම්ටරය විසින්—

(අ) අනියවතායට ඉඩ දී, බලපත්‍රයක් ප්‍රදනය කරන ලෙස හෝ
අඹුත් කරන ලෙස කොමිෂනිස්ටරයට විධාන කළ හැකි ය ;
නැතහෙත්

(ආ) අනියවතායට ඉඩ දීම ප්‍රතික්ෂේප කළ හැකි ය

(3) (2) වන උපවගන්තිය යටතේ කොමිෂනිස්ටරය, වෙත
නිකුත් කරනු ලබන ක්වර වූ හෝ විධානයක් අනුව ඔහු ත්‍රිය කළ
යුතු ය.

12. බලපත්‍රාණිය විසින් ව්‍යාපාරය කරගෙන යනු ලබන්නේ
යම් ස්ථානයක ද ඒ ස්ථානයෙහි මූල්‍ය වෙත ප්‍රදනය කර ඇති
බලපත්‍රය, ප්‍රකටව පෙනෙන පරිදි ප්‍රදේශනය කළ යුතු ය

බලපත්‍රය
ප්‍රදේශනය
කිරීම.

13. බලපත්‍රාණිය විසින් සලසනු ලබන යම් සේවා සඳහා, ඒ¹
සේවා වෙනුවෙන් නියමිත ගැස්තුව ඉක්මවන ගැස්තුවක් ඔහු විසින්
කෙළින්ම හෝ අන් අයුරකින් හෝ අය කරනු නොලැබිය යුතු ය.

සේවා සඳහා
අඟ කරනු
ලබන
ගැස්තුව
නියමිත
ගැස්තුව
නො ඉත්මිය
පුතු බව.

විස්තරවල
යම් වෙනසක්
බලපත්‍රාලැයි
විසින්
කොමිෂන්වරය
වටහා දැනුම්
දෙනු ලැබේ
සුදු එව.

කොමිෂන්
වරයාගේ
අනුමතය
නොමැත්ව
බද්ධ ගැනීම
කොන්ඩියෝ
නිඛම
ස්ථිරව
නොකළ
සුදු එව.

14. (1) බලපත්‍රාලැයකු විසින්, බලපත්‍රායක් සඳහා තමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ඉල්ප්‍රම් පත්‍රයේ ප්‍රකාශිත විස්තරවල යම් වෙනතක් සිද්ධී ද්‍රව්‍ය නිහැක් ආතුලතා, ඒ වෙනස පිළිබඳව, කොමිෂන්වරයා වෙන ලිඛිතව දැනුම් දිය යුතු ය.

(2) (1) වන උපවහන් නියේ ආතුලත් කිසිවකින්, බලපත්‍රයේ සඳහන් නියම හා කොන්දේසිවලට අනුකූලව භර අනාකාරයකින් යම් ව්‍යාපාරයක් කරගත යාමට, බලපත්‍රාලැයිල බලය නොප්‍රවරෙන් නේ ය.

15. (1) බලපත්‍රාලැයකු විසින් කොමිෂන්වරයාගේ දුරට්ව ලිඛිත අනුමතය නොමැතිව, විදේශ සේවා නියුත් නිය සඳහා තැනැත් තන්ගෙන් ඉල්ප්‍රම් පත්‍ර කුදාවන යම් ප්‍රචාරක දැන්වීමක් නිකුත් කිරීම ශේ දැන්වීමක් නිකුත් කිරීම ශේ දැන්වීමක් නිකුත් නිය හා සම්බන්ධව තැනැනෙන් රේට ආතුණු කිවම් වෙනත් යම් ස්ථිරවක් කිරීම ශේ නොකළ යුතු ය.

(2) (1) වන උපවහන් නිය යටතේ කොමිෂන්වරයාගේ අනුමතය ලබා ගැනීමේ කාර්යය සඳහා, බලපත්‍රාලැයිය විසින් පහත සඳහන් විස්තර, කොමිෂන්වරයා වෙන ඉදිරිපත් කරනු ලැබේ ය:

(අ) විදේශීය සේවා යෝජකගේ නම සහ ලිපිනය;

(ආ) තැනැත්තන් බදා ගැනීම සඳහා, විදේශීය සේවා, යෝජක සම්ග බලපත්‍රාලැයිය ආතුලත් වී ඇති නිශ්චිතම් ශේ එකඟ විමෙම පිටපතක්;

(ඇ) තැනැත්තන් බදා ගැනු ලබන්නේ යම් සේවා නියුත් නියෙන් ස්වභාවය;

(ඈ) විදේශීය සේවා නියුත් නිය සඳහා බදා ගැනීමට නියමිත තැනැත්තන්ට සේවා, යෝජක විසින් පිරිනමන වෙනත්, නිවාතු, ව්‍යව කරන වෙළුවන් සහ ශ්‍රී ලංකාවෙන් යම් හා ශ්‍රී ලංකාවට ආපසු ඒම සඳහා වූ යානපත්‍ර පිළිබඳ නියම හා කොන්දේසි ආතුම්ව සේවා නියුත් නිය පිළිබඳ නියම හා කොන්දේසි; සහ

(ඉ) තැනැත්තන් බදා ගැනු ලැබේ සේවා නියුත් නියෙන් ස්වභාවය.

(3) (2) වන උපවහන් නිය යටතේ සපයන ලද විස්තර ප්‍රමාණවත් නොවන අවස්ථාවක, අවශ්‍ය යය නමා සලකන යම් අම්තර විස්තර සපයන ලෙස කොමිෂන්වරයා විසින් නියම හා කොන්දේසි ආතුම්ව සේවා නියුත් නිය පිළිබඳ නියම හා කොන්දේසි; සහ

(4) තැනැත්තන් බදා ගැනු ලැබන්නේ යම් සේවා නියුත් නියෙන් සඳහා ද ඒ සේවා නියුත් නියෙන් ස්වභාවය ආතුලත් බවට ශේ අමානුෂීක බවට ශේ, තැනැත්තන් සේවයෙහි නියුත් කිරීමේ සාමාන්‍ය ප්‍රමිති අනුව ප්‍රසාදකා බලන කළ, ඒ සේවා නියුත් නියෙන් නියමයන් සහ කොන්දේසි අසාධාරණ බවට ශේ කොමිෂන්වරයා සැකිමට පත්වන අවස්ථාවක, (1) වන උපවහන් නිය යටතේ අනුමතය දීම කොමිෂන්වරයා විසින් ප්‍රතික්ෂේප කළ නැති ය.

(5) (2) වන සහ (3) වන උපවහන් ත්‍යා යටතේ කොමසැරස් වරයා වෙත සපයන ලද කොරතුරු නිසිවලින්, මේ පනත යටතේ ස්ථේය කාර්යාලිය ඉඩු කිරීමේ කාර්ය සඳහා කමිකරු දෙපාර්ත්මේන්තුවේ නිලධාරයන්ට ගෝ යම් අධිකරණයකට ගෝ හාර, අන් කිසිම තැනැත්තාකුට බලපත්‍රකාලීයන් කාමූත්තා ඇතිව මිස, කොමසැරස් වරයා විසින් ගෙවීදරව කරනු නොලැබිය යුතු ය.

16. මේ පනතේ ගෝ ඒ යටතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක විධිවිධාන පිළිපූදීම සහතික කිරීමේ කාර්යය සඳහා විදේශ සේවා නියුත්ක් ත්‍යා සඳහා යම් තැනැත්තා බදා ගැනීම පිළිස බලපත්‍ර ප්‍රකාශන විසින් පවත්වනු ලබන යම් සම්මුඛ පරික්ෂණයක දී, රට ප්‍රමුණ සිටිමේ කාර්යය සඳහා කොමසැරස් වරයා විසින් උයව්ල් උකින් බලය දෙනු ලැබූ නිලධාරයන්ට රට ප්‍රමුණ සිටිය හානි අතර, එසේ ප්‍රමුණ සිටිමට ඒ නිලධාරයට සියලු පහසුකම් සැපයීම, ඒ බලපත්‍ර ප්‍රකාශනේ යුතුකම විය යුතු ය.

විදේශ සේවා නියුත්ක් යිය සඳහා බදා ගැනීම විසිස තැනැත්තා සම්මුඛ පරික්ෂණයකට භාර්තා කිරීමේද බලපත්‍ර ප්‍රකාශන සිටිය මුත් ප්‍රමුණ සිටිය හානි බව.

අනුමතය
දෙනු නොලැබිය
හානි සේවා

17. (1) (i) කොමසැරස් වරයාගේ මතය අනුව—

- (අ) යම් ප්‍රතික ගෝ වර්ගයක තැනැත්තන්ගේ සේවාවන් හි ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධනයට පරම වශයෙන් අවශ්‍ය වන්නේ නම්; ගෝ
- (ආ) යම් ප්‍රතික ගෝ වර්ගයක තැනැත්තන්ගේ සේවාවන් සඳහා පවත්නා භා අපේක්ෂා ඉඩු උල්පුම කෙරෙහි සැලකිල්ල ඇතිව, ඒ ප්‍රතික ගෝ වර්ගයේ තැනැත්තන් හි ලංකාවන් පිටත්වීමෙන් ජනික ආර්ථිකයට අවශ්‍යකර අන්දමින් බල පාන්නේ නම්; ගෝ
- (ඇ) යම් ප්‍රතික ගෝ වර්ගයක තැනැත්තන්ගේ දක්ෂතා කෙරෙහි සැලකිල්ල ඇතිව, ඔවුන්ට දෙන ලද සේවා නියුත්ක් නි තියමයන් සහ කොන්දේසි සඳහා ප්‍රකාශනා නොවේ නම්; ගෝ

(ii) සේවා නියුත්ක් ත්‍යා දෙනු ලැබූ රටෙහි නිතිය මගින් ඒ සේවා නියුත්ක් ත්‍යා, විධිමන් කරනු නොලැබූවේ නම්

විදේශ සේවා නියුත්ක් ත්‍යා සඳහා ඒ ප්‍රතික ගෝ වර්ගයේ තැනැත්තන් බදා ගැනීම අනුමත කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කෙරෙන කොමසැරස් වරයාගේ තීරණයකින් අන්දනීයට පන් බලපත්‍ර ප්‍රකාශන විසින්, ඒ තීරණයට විරුද්ධ වි, ඒ තීරණය ඔහුට ඇනුම දෙනු ලැබූ දින සිට ද්‍රව්‍ය දාහානරක් ඇතුළුන අමානාවරයාගේ අමානාංශයේ ලේකම්වරයා වෙත අනියවනය කරනු ලැබිය හානි ය.

(2) විදේශ සේවා නියුත්ක් ත්‍යා සඳහා යම් ප්‍රතික ගෝ වර්ගයක තැනැත්තන් බදා ගැනීම අනුමත කිරීම ප්‍රතික්ෂේප කෙරෙන කොමසැරස් වරයාගේ තීරණයකින් අන්දනීයට පන් බලපත්‍ර ප්‍රකාශන විසින්, ඒ තීරණයට විරුද්ධ වි, ඒ තීරණය ඔහුට ඇනුම දෙනු ලැබූ දින සිට ද්‍රව්‍ය දාහානරක් ඇතුළුන අමානාවරයාගේ අමානාංශයේ ලේකම්වරයා වෙත අනියවනය කරනු ලැබිය හානි ය.

(3) (2) වන උපවහන් ත්‍යා යටතේ කරන ලද යම් අනියවනයක් මත, ඒ ලේකම්වරයා විසින්—

(අ) අතියවනයට ඉඩ දෙනු ලැබිය හැකි අතර, අතියවනය අදාළ වන්නේ යම් පංතියක හේ වර්ගයක තැනැත්තන බඳවා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් ද ඒ පංතියේ හේ වර්ගයේ තැනැත්තන බඳවා ගැනීම අනුමත කරන ලෙස කොමිෂ්‍ය වර්ග විධාන විධාන කරනු ලැබිය හැකි ය; තැනැහැන්

(ආ) අතියවනයට ඉඩ දෙනු නොලැබිය හැකි ය.

(4) (3) වන උපවගන්තිය යටතේ තමා වෙත නිකුත් කරනු ලබන කටර වූ හේ විධානයක් අනුව කොමිෂ්‍ය වර්ග විසින් ත්‍රිය කරනු ලැබිය යුතු ය.

සේවා නියුත්ක් නියෝග්‍යායකා පත්‍ර

18. (1) විදේශීය සේවායෝග්‍යක සහ ඒ සේවායෝග්‍යක විසින් සේවා නියුත්ක් නිය සඳහා බඳවා ගනු ලැබූ තැනැත්තා අතර වූ සේවා නියුත්ක් නිවිසුම ඒ සේවායෝග්‍යක තැනැහැන් ඔහුගේ අනුයෝගීතය විසින් අත්සන් කිරීමට ප්‍රථම, ඒ තැනැත්තාට වැට්ටෙන හාජාවකින් තියෙන පැහැදිලි කර දීය යුතු ය.

(2) (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් තිවිසුම අත්සන් තැබූ වෙම් ඒ ශිවිසුමේ පිටපත් දෙකක්, ඒ සේවා නියුත්ක් නිය සඳහා බඳවා ගනු ලැබූ තැනැත්තා නිවිසුම් පිටපත් යම්ව තැනින්, කොමිෂ්‍ය වර්ග විසින් සහනික කරනු එකීස, බලපත්‍රාලුහිය විසින් හේ ඒ අනුයෝගීතය විසින් කොමිෂ්‍ය වර්ග විධානයකින් විසින් සේවායෝග්‍යක වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

(3) ඒ ශිවිසුමේ පිටපත්, (2) වන උපවගන්තියේ විධිවිධා යටතේ කොමිෂ්‍ය සහනික කරනු ලැබූ වෙම්, ඒ බව ඔහු විසින් ඒ බලපත්‍රාලුහියට හේ අනුයෝගීතයට හේ දැනුම් දිය යුතු අතර, ලියපදිංචි කරනු එකීස, ඉන් එන් පිටපතක් විදේශීය සේවායෝග්‍යක්ගේ රෙටෙහි කම්මිකර ඇමුණායාය වෙත කොමිෂ්‍ය වර්ග විසින් ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

ඡාර්කා පත්‍ර වා
සෙනා යාම්

19. සැම බලපත්‍රාලුහියකු විසින් ම, නියම කරනු ලබන වාර්තා පත්‍ර වා ගෙන ය යුතු ය.

ඡාර වාර්තා.

20. (1) කොමිෂ්‍ය වර්ග විසින්, ලියවිල්ලකින් වූ යම් විධා යක් මගින්, ඒ විධානයෙහි සඳහන් දිනායට පෙර--

(අ) බලපත්‍රාලුහිය විසින් පවත්වා ගෙන යනු ලබන විදේශ සේවා නියුත්ක් නියෝග්‍යායනනයේ ව්‍යාපාරික කටයුතු හා යම් බන්ධව, කොමිෂ්‍ය වර්ග අවශ්‍ය විය හැකි යම් විස්තර අනුමත් වාර වාර්තාවක් ;

(ආ) බලපත්‍රාලුහිය විසින් විදේශ සේවා නියුත්ක් නිය සඳහා යම් තැනැත්තා බඳවා ගනු ලබන්නේ යම් සේවායෝග්‍යායකු වෙනුවෙන් ද ඒ සේවා යෝග්‍යක විසින් ගෙවිය යුතු කොමිෂ්‍ය මූදල ශ්‍රී ලංකාවේ බංකුවකට ප්‍රේෂණය කළ බවට සාක්ෂි; සාය

(අ) බලප්‍රභාශක විසින් එවන ලද යම් වාර්තාවක ප්‍රකාශන යම් විසින් සම්බන්ධයෙන් කොමසාරිස්ටරුවට අවශ්‍ය විය හැකි යම් උගින් තොරතුරු සේ යම් එවින් පැහැදිලි කිරීම්

කම්, වෙන එවන ලෙස තිනාම වේළාවක දී, බලප්‍රභාශක නියම කළ හැකි ය.

(2) (1) වන උපවශ්‍යත්වය යටතේ විධානයක් නිකුත් කරන ඇතුළුවේ යම් බලප්‍රභාශක වෙන ද ඒ බලප්‍රභාශක විසින්, ඒ විධානයෙන් සඳහන් කළ යුතු කාලය ඇතුළත් ඒ විධානය අනුව ක්‍රිය කළ යුතු ය.

21. (1) කොමසාරිස්ටරුවය විසින් සේ තත් කාර්යය සඳහා කොමසාරිස්ටරුවය විසින් මියලිල්ලකින් බලය දෙනු ලැබූ යම් තැනත් තතු විසින්—

අනුර්ථි පරික්ෂා කිරීම් එලතා.

(අ) මේ පනතේ සහ ඒ යටතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක විධාන අනුව ක්‍රිය කරනු ලබන්නේ දැයි නිසැකව දැන ගැනීමේ කාර්යය සඳහා බලප්‍රභාශක විසින් විදේශ සේවා නියුත්කී නියෝජ්‍යයන්හා විභාපාර කුටුෂු කර ගෙන යනු ලබන ස්ථානයකට, දීඩා කාලයේ සේ රැනී කාලයේ තිනාම යුත්නිස්සහයක වේළාවක දී ඇතුළත් එය පරික්ෂා කිරීම; සහ

(අ:) ඒ විභාපාර කුටුෂු සම්බන්ධයෙන් තබා ගැනීමට මේ පනත් සේ මේ පනත යටතේ යටතේ සේ ඒ යටතේ සේ ඒ යටතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක් යටතේ නියෝගයක් යටතේ නියම කර ඇති යම් වාර්තා පරික්ෂා කිරීම් ගැනීම කළ හැකි ය.

(2) (1) වන උපවශ්‍යත්වයෙන් පූර්වී ඇති යම් බලයක් ක්‍රියාත්මක නිකුත් ලා කොමසාරිස්ටරුව සේ තත් කාර්යය සඳහා ඔහු විසින් බලය දෙනු ලැබූ යම් තැනත් තතුව සේ බිඛ කරන තැනත් කොමසාරිස්ටරුවය සේ ඒ තැනත් නා ප්‍රමාද කරවන සාම තැනත් තෙක් ම මේ පනත යටතේ වරදකට වරදකරු වන්නේ ය.

22. බලප්‍රභාශක ලබා මේ පනතේ සාදන ලද යම් නියෝගයක විධිවිධාන අනුව ක්‍රිය කරවීමේ කාර්යය සඳහා අවශ්‍ය යයි කොමසාරිස්ටරු කළ පනත කරන යම් විධාන, ඔහු විසින් බලප්‍රභාශක වෙන නිකුත් කළ හැකි අතර එවැනි යම් විධානයක් නිකුත් කරනු ලබුවේ යම් බලප්‍රභාශක වෙන ද ඒ බලප්‍රභාශක විසින් ඒ විධානයෙන් සඳහන් යම් කාලයක් ඇතුළත දී ඒ විධාන අනුව ක්‍රිය කළ යුතු ය.

කොමසාරිස්ටරුවයෙන් විධාන.

23. (1) විදේශ සේවා නියුත්තිය සඳහා බදවා ගනු ලැබූ සේ විදේශයක සේවයෙහි නියුත්තා කරනු ලැබූ යම් තැනත් තතුගෙන්—

විදේශ සේවා නියුත්තිය සඳහා බදවා ගනු ලැබූ විදේශයෙන් සේවයෙහි විධාන පරිවාර ප්‍රතිඵලි තිබා කිරීම්.

(අ) තම පිළිබඳ වූ සේවා නියුත්ති ශිපිසුමෙන් සේවායෝජක වෙන පූර්වී ඇති නියම හා කොන්දේසි ඒ සේවායෝජක විසින් පිළිපාද නොමැති බවට; සහ

(ආ) විදේශ සේවා නියුත්තිය සඳහා තමා බඳවා ගත් බලපත්‍ර පාඨය 6(1) (අ) වගන්තිය යටතේ කොමසූරිස්වරයා සමග ආතුලන් වූ එකැණිම කඩ කරමින්, ඒ බලපත්‍ර පාඨය විසින්, ඒ නියම හා කොන්දේසි සේවා යෝජන විසින් පිළිපදිනු ලබන බවට වගබඳ ගැනීමට සාධාරණ ලෙස හැකි පියවර ගැනීම පැහර භාර ඇති බවට පැමිණිලක් කොමසූරිස්වරයාට පැමිණු අවස්ථාවකා, අවශ්‍ය යැයි කොමසූරිස්වරයා සඳහනා යම් විභාගයකින් පසු සේවායෝජක ඒ කොන්දේසි කඩ කිරීමේ ප්‍රතිප්‍රයාක් වශයෙන්, ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණිමේ යාන්ත්‍රි ගස් තු ආතුවා, ඒ තැනැත්තාට දරන්නට සිදු වූ වියදම් පියවිම සඳහා ප්‍රමාණවන් යයි, කොමසූරිස්වරයා විසින් නිශ්චිතය කරනු ලැබිය හැකි යම් මුදල් ප්‍රමාණයක් ඒ තැනැත්තාට ගෙවන ලෙස, කොමසූරිස්වරයා, විසින් බලපත්‍රපාඨියට විධාන කළ හැකි ය.

(2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ පවත්වනු ලබන යම් විභාගයක දී කොමසූරිස්වරයා විසින්, ආවේදික පාරිජ්වකරුවන්ට කරුණු කියා සිටිමට අවස්ථාවක් ලබා දිය යුතු ය.

24. (1) නියෝග සැදිමට මේ පනතින් බලය දී ඇත්තේ යම් කරුණයක් සම්බන්ධයෙන් ද ඒ කාරණය සම්බන්ධයෙන් හෝ නියම කළ යුතු යයි මේ පනතින් නියමික යම් කරුණයක් සම්බන්ධ යෙන් හෝ අමාත්‍යවරයා විසින් නියෝග සාදනු ලැබිය හැකි ය.

(2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ සාදනා ලද සෑම නියෝග යක් ම, ඒ ගසට් පත්‍රයේ පල කරනු ලැබීමෙන් පසු, හැකි පහසු ඉක්මණින්, අතුමතය සඳහා පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය. එසේ අතුමත කරනු නොලැබූ යම් නියෝග යක් එහි අනුමතයේ දින සිට, එහෙන් ඒ යටතේ එකින් කරන ලද කිසිවකට ඉන් හානියක් නොමැතිව, පරිව්‍යන්න කරනු ලැබූ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

(3) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ සාදනා ලද සෑම නියෝග යක් ම, ඒ ගසට් පත්‍රයේ පල කරනු ලැබීමෙන් පසු, හැකි පහසු ඉක්මණින්, අතුමතය සඳහා පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරනු ලැබිය යුතු ය. එසේ අතුමත කරනු නොලැබූ යම් නියෝග යක් එහි අනුමතයේ දින සිට, එහෙන් ඒ යටතේ එකින් කරන ලද කිසිවකට ඉන් හානියක් නොමැතිව, පරිව්‍යන්න කරනු ලැබූ ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය.

(4) යම් නියෝගයක්, එසේ පරිව්‍යන්න කරන ලදීය සලකනු ලබන දිනය, ගසට් පත්‍රයේ පල කරනු ලැබිය යුතු ය.

25. (අ) මේ පනතේ හෝ මේ පනත යටතේ සාදනා ලද යම් නියෝගයක හෝ යම් විධිවිධාන කඩ කරන; හෝ

(ආ) තමාගේ ඇතිම අතුව අසන් සහ සාධාරණ විසිනාර ආතුලන් යම් වාර වාර්තාවක්, ලිඛිත නොරහුරු හෝ ලිඛිත පැහැදිලි කිරීම් හෝ සපයන,

සෑම තැනැත්තකු ම වරදකට වරදකර වියයුතු අතර, මහේස් තාන්වරයකු වරදකර කරනු ලැබූ විට ගුපිල් එක්දහස් පන්සියයක් නොඹක්මවන දඩ්යකට හෝ මෘස දැහැවක් නොඹක්මවන කාලයක් සඳහා දෙයකාරයෙන් එන් ආකාරයක බන් බිජාගාරගත කිරීමකට හෝ ඒ දඩ්ය සහ බන්ධනාගාරගත කිරීම යන දැඩ්වම් දෙකට ම හෝ ඔහු යටත් විය යුතු ය.

26. මේ පනත යටතේ වූ යම් වරදක්, පුද්ගල මණ්ඩලයක් සිසින් සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවක—

පුද්ගල
මණ්ඩලයක්
සිසින් කරනු
ලබන වරදක්

(අ) ඒ පුද්ගල මණ්ඩලය සංස්ථාවක් නම්, ඒ වරද සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවේ දී ඒ සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂකවරයකුට හේ නිලධාරයකුට හේ සිටි සැම තැනැත්තකු ම; සේ

(ආ) ඒ පුද්ගල මණ්ඩලය සංස්ථාවක් නොවන පුද්ගල මණ්ඩල යක් නම් ඒ වරද සිදු කරනු ලබූ අවස්ථාවේ දී ඒ පුද්ගල මණ්ඩලයේ සාමාජිකයකුට සිටි සැම තැනැත්තකු ම

එ වරදව වරදකරු ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු ය:

එසේ වුවද ඒ වරද සිදු කරන ලද්දේ තමානේ දැනුම නොමා ත්‍රිත්ව බව හේ වරද සිදු කිරීම වැළැක්වීම සඳහා තම, නිසි උදෑ යෝගයෙන් ක්‍රිය කළ බව හේ ඒ අධ්‍යක්ෂවරයා, නිලධාරය හේ සාමාජිකය විසින් ඔප්පු කරනු ලබුවහෙත් ඒ අධ්‍යක්ෂ වරයා, නිලධාරය හේ සාමාජිකය ඒ වරදව වරදකරු ලෙස සලකනු ජෞජුවාය යුතු ය.

27. (1) 1956 අංක 37 දරන ගැස්තු අය කරන සේවා නිපුණ්ති නියෝජ්‍යතානා පනතේ 8 වන වගන්තිය, මෙයින් ඉවත් කරනු ලැබේ.

1956 අංක 37
දරන ගැස්තු අය
කරන සේවා
නිපුණ්ති
නියෝජ්‍යතානා
පනත
සාමාජිකය
කිරීම.

(2) 1956 අංක 37 දරන ගැස්තු අය කරන සේවා නිපුණ්ති නියෝජ්‍යතානා පනතේ 19 වන වගන්තියේ “ගැස්තු අය කරන සේවා නිපුණ්ති නියෝජ්‍යතානාය” යන්හේහි අර්ථකථනය වෙනුවට, මෙහි පහත දැන්වෙන අර්ථකථනය අදේශ කිරීමෙන් ඒ වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—

“ගැස්තු අය කරන සේවා නිපුණ්ති නියෝජ්‍යතානාය” යන්හේන්, සේවා යෝජ්‍යකයකුගෙන් හේ සේවකයකු ගෙන් හේ යම් මූදල හේ වෙනත් ද්‍රව්‍යමය වාසියක් (ඒ වාසිය උස් වෘත්‍යායෙන් හේ ගැස්තුවක් වෘත්‍යායෙන් නැත හෙත් වෙනත් මූදල හේ ද්‍රව්‍යමය වෘත්‍යායෙන් වූ වාසියක් වුව ද) කෙළින් ම හේ අන් අපුරකින් ලබා ගැනීමේ අරමුණ ඇතිව, සේවකයකුට ශ්‍රී ලංකාවෙහි සේවා නිපුණ්තිය ලබාදීමේ කාර්යය සඳහා තැනැහැන් සේවා යෝජ්‍යක යකුව ශ්‍රී ලංකාවෙහි සේවයෙහි නිපුණ්ති කරවීම සඳහා සේවකයකු සැපයීමේ කාර්යය සඳහා අනරුදියකු ලෙස ක්‍රිය කරන්න නා වූ යම් පුද්ගලයෙක්, ව්‍යාපාරික ආයතන යන් හේ සම්බන්ධ අදහස් වේ. එසෙන් තැවතින් තැවතින් පැවතින් නා වූ හේ පුද්ගලයෙක් ඉහත කි කාර්යය හා සම්බන්ධ තැනැහැන් ප්‍රධාන වෘත්‍යායෙන් ඉහත කි කාර්යය හා සම්බන්ධ ප්‍රවාන්ත් ති පත්‍රයක් හේ ප්‍රකාශනයක් නම් මිෂ, යම් ප්‍රවාන්ත් ති පත්‍රයක් හේ වෙනත් ප්‍රකාශනයක් පළ කරන්න නා වූ තැනැහැන් පළ කිරීමට සලස්වන්නා වූ යම් පුද්ගලයෙක්, ව්‍යාපාරික ආයතනයක් හේ සම්බන්ධ එට අනුළත් නොවේ;”.

අරිත් කිරුපණය.

28. පද සම්බන්ධයෙන් අනෙකුරුදීයක් අවශ්‍ය වුවහොත් මිස්, මේ පත්‍රයෙහි—

“විදේශ සේවා නියුත්ත්සායනයක ව්‍යාපාර කට යුතු” යන්නෙන්, (ආස්ථු අයකිටීමෙන් හේ එසේ නො මැතිව හේ පවත්වාගෙන යනු ලැබුව ද නොලැබුව ද වෙනත් යම් ව්‍යාපාරයක් හා සම්බන්ධව පවත්වා ගෙන යනු ලැබුව ද නොලැබුව ද) තැනැත්තන්ට විදේශයන්හි සේවා යෝජකයන් සමඟ සේවා නියුත්තිය ලබාදීමේ හේ විදේශයන්හි සේවයෙහි නියුත්ත කිරීම සඳහා විදේශය සේවා යෝජකයන්ට තැනැත්තන් සපයදීමේ හේ කාරීයය සඳහා (නොරුතු සාපයිමෙන් චුවද අන්තරුකාරිය කින් චුව ද) කරනු ලබන සේවා සාපයිමේ ව්‍යාපාරික කටයුතු අදහස් වන අතර විදේශයන්හි සේවා නියුත්තිය සඳහා තැනැත්තන්ගෙන් ඉල් ප්‍රමි පත්‍ර කැඳවන ප්‍රවාරක දැන්වීමෙන් හේ දන්වීමක් නිකුත් කිරීම හේ ඒ සේවා නියුත්තිය හා සම්බන්ධ හේ රේට අනුෂ්ඨිකව වෙනත් යම් ත්‍රියාවක් කිරීම හේ රේට ඇතුළත් වේ;

“කොමිෂනයිස්වරයා” යන්නෙන්, තන් කාලයෙහි කළීකර කොමිෂනයිස් බුරය දරන තැනැත්තා අදහස් වන අතර, තන් කාලයෙහි නියෝජ්‍ය හේ සහකර කළීකර කොමිෂනයිස් බුරය දරන තැනැත්තා ද රේට ඇතුළත් වේ;

“සේවායෝජක” යන්නට සේවා යෝජක මණ්ඩලයක් ද ඇතුළත් වේ;

“බලපත්‍රය” යන්නෙන්, මේ පත්‍ර යටතේ නිකුත් කරන ලද බලපත්‍රයක් අදහස් වේ; කටද

“රුජ්‍ය සංස්ථාව” යන්නෙන්, සමාගම් ආසුජාතාතා යටතේ නැර වෙනත් යම්කිහි ලිඛිත නිකියකින් හේ ලිඛිත නිකි යන් යටතේ හේ පිහිටුවන ලද්දා වූ හේ පිහිටුවනු ලබන්නා වූ ද ආණ්ඩුව විසින් ප්‍රදානයක් හේ තෙයක් වශයෙන් තැනැඹාත් වෙනත් ආකාරයකින් මූල් අර මූදල හේ මූල් ප්‍රාග්ධනය තැනෙන් අරමුදලන් කොට සක් හේ ප්‍රාග්ධනයන් කොටසක් හේ සංස්ථාවක්, මණ්ඩලයක් හේ වෙනත් ආයතන යක් සඳහන් වේ.

පරිග්‍රීකා තුළ පනත් සෙවිම්පත්වල සහ තීක්ෂණ වාර්ෂික දායක මිල (සදු සිය) රු. 30 ක් (විශදු සිය) රු. 40 ක් අංශුලයි 1, නු. පෙ. අක 500, රජපෑ ප්‍රකාශන කාර්යාලයේ අධිකාරී වෛද්‍ය සංඛ්‍ය වර්තයකම දදාළීල් මහ 15 වැනි දිනට පෙර දායක මූදල් හෝ පැපුව එලුම්බිභා එක් එක් වර්තය යදා එවා උබා උබා සහ හැකිය මූදල් හැඳු දිනට කළින් වීමුන් කරක පද පත්‍ර සක්‍රීපත් සහ තීක්ෂණ පත්‍රීලිම් හොඳු දේ සිය ප්‍රතිද අංක මූදල් භාරගතු යොමු.